

## **Lieber aytour Kunde,**

wir von **aytour** setzen unser ganzes Können und unsere Erfahrung ein, um Ihre Reise nach Ihren individuellen Vorstellungen zu einem erfolgreichen Erlebnis werden zu lassen. Dazu gehören auch klare Regelungen zwischen Ihnen und uns, dem Reiseveranstalter, im folgenden aytour genannt. Die nachstehenden Reisebedingungen werden Inhalt des zwischen Ihnen und aytour abzuschließenden Reisevertrages und ergänzen die gesetzlichen Regelungen

### **1. Abschluss des Reisevertrages**

**1.1** Mit der Anmeldung bietet der Kunde aytour den Abschluss eines Reisevertrages auf der Grundlage der Prospekte von aytour verbindlich an. Nach Erhalt der Anmeldung wird aytour die Buchung des Kunden unverzüglich bearbeiten. Der Reisevertrag kommt mit der Annahme der Anmeldung durch aytour zustande, für die es keiner besonderen Form bedarf, d.h. mit Eingang der Anmeldung bei aytour hat der Kunde sich verbindlich für die Reise angemeldet und ist rechtlich daran gebunden. aytour informiert sodann den Kunden über den Vertragsabschluss und übersendet die schriftliche Buchungsbestätigung und den Reisepreissicherungsschein. Durch den Sicherungsschein sind sämtliche Kundengelder abgesichert. Sämtliche personenbezogenen Daten des Kunden werden nur für die Abwicklung der Buchung sowie zu Kundenbindungszwecken von aytour erhoben, verarbeitet und genutzt.

**1.2** Die Anmeldung kann schriftlich, mündlich oder fernmündlich vorgenommen werden. Sie erfolgt durch den Anmelder auch für alle in der Anmeldung mitaufgeführten Teilnehmer, für deren Vertragsverpflichtung der Anmelder wie für seine eigenen Verpflichtungen einsteht, sofern er eine entsprechende gesonderte Verpflichtung durch ausdrückliche und gesonderte Erklärung übernommen hat.

**1.3** Weicht der Inhalt der Reisebestätigung vom Inhalt der Anmeldung ab, so liegt ein neues Angebot von aytour vor, an das aytour für die Dauer von 10 Tagen gebunden ist. Innerhalb dieser Frist kann der Kunde das neue Angebot annehmen, was auch durch eine Zahlung erfolgen kann und der Reisevertrag kommt auf der Grundlage dieses neuen Angebots zustande.

**1.4** Der Erwerb von Nur -Flügen, die nicht Teil der von aytour angebotenen Pauschalreisen sind, erfolgt zu den Allgemeinen Geschäfts- und Beförderungsbedingungen der jeweiligen Fluggesellschaften, die unmittelbarer Vertragspartner des Kunden werden und an die sich der Kunde mit sämtlichen Ansprüchen richten muss. Ebenso gelten für sämtliche von aytour lediglich vermittelte Reisen anderer Reiseveranstalter oder Hotels die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der jeweiligen Veranstalter oder Hotels, auf die aytour insoweit verweist. Die Durchführung der gebuchten Reise als solche gehört daher nicht zu den Vertragspflichten von aytour. Der Reisevertrag wird im Falle der Vermittlung von Reisen fremder Ver-

ansteller, die als solche deutlich ausgewiesen sind, ausschließlich zwischen dem Kunden und dem dritten Reiseveranstalter geschlossen, an die sich der Kunde mit sämtlichen Ansprüchen bezüglich der Reise richten muss.

## **2. Bezahlung**

**2.1** Der Kunde muss innerhalb einer Woche nach Erhalt der Reisebestätigung und des Sicherungsscheines - bzw. bei Abweichung der Reisebestätigung von der Anmeldung innerhalb von 10 Tagen - die dort ausgewiesene Anzahlung begleichen. Sie beträgt bis zu 15% des Reisepreises zzgl. der Prämien für die Reiserücktrittsversicherung (und sämtliche andere ggf. vereinbarte Versicherungen), höchstens jedoch 500,- EURO pro Person. Die Anzahlung wird auf den Reisepreis angerechnet. Die Restzahlung auf den Reisepreis ist vier Wochen vor Reiseantritt fällig, wenn feststeht, dass die Reise durchgeführt wird und muss un- aufgefordert bei aytour eingegangen sein. Maßgeblich für die Rechtzeitigkeit der Zahlung ist die Gutschrift der Zahlung bei aytour.

**2.2** Dauert die Reise nicht länger als 24 Stunden, schließt sie keine Übernachtung ein und übersteigt der Reisepreis 75,- € nicht, so darf der volle Reisepreis auch ohne Aushändigung eines Sicherungsscheines verlangt werden.

**2.3** Die Reiseunterlagen werden dem Kunden, je nach seiner Wahl, nach vollständiger Zahlung bei aytour oder dem Buchungsbüro zugesandt bzw. von aytour oder dem Buchungsbüro ausgehändigt.

## **3. Leistungen, Leistungsänderungen**

**3.1** Der Umfang der vertraglichen Leistungen ergibt sich aus der Leistungsbeschreibung von aytour in dem zur betreffenden Reise gehörigen Prospekt, sowie aus der hierauf beziehenden Reisebestätigung, und ggf. aus den in der Reisebestätigung verbindlich aufgeführten Sonderwünschen. Sonderwünsche, die nicht schriftlich durch aytour bestätigt wurden, sind nicht bindend.

**3.2** Die in dem Prospekt enthaltenen Angaben sind für aytour bindend. Aytour behält sich jedoch ausdrücklich vor, aus sachlich berechtigten, erheblichen und nicht vorhersehba- ren Gründen vor Vertragsschluss eine Änderung der Prospektangaben zu erklären, über die der Reisende vor Buchung selbstverständlich informiert wird.

**3.3** aytour ist verpflichtet, den Kunden über Leistungsänderungen oder -abweichungen unverzüglich in Kenntnis zu setzen. Gegebenenfalls wird aytour ohne Anerkennung einer Rechtspflicht dem Kunden eine kostenlose Umbuchung oder einen kostenlosen Rücktritt anbieten.

**3.4** Zumutbare Änderungen oder Abweichungen einzelner Reiseleistungen von dem vereinbarten Inhalt des Reisevertrages, die *nach* Vertragsschluss notwendig werden und die

von aytour nicht wider Treu und Glauben herbeigeführt wurden, sind nur gestattet, soweit sie nicht erheblich sind und den Gesamtzuschnitt der gebuchten Reise nicht beeinträchtigen.

#### **4. Preisänderungen**

Preisänderungen sind zum Zeitpunkt nach Abschluss des Reisevertrages lediglich im Falle der auch nach Abschluss des Reisevertrages eingetretenen Erhöhung der Beförderungskosten oder der Abgaben für bestimmte Leistungen wie Fluggebühren in dem Umfang möglich, wie sich die Erhöhung pro Kopf bzw. pro Sitzplatz auswirkt, wenn zwischen dem Zugang der Reisebestätigung und dem vereinbarten Reiseternin mehr als vier Monate liegen. Sollte dies der Fall sein, werden Sie unverzüglich, spätestens jedoch 21 Tage vor Reiseantritt von uns davon in Kenntnis gesetzt. Eine Preiserhöhung, die ab dem 20. Tag vor dem vereinbarten Reiseternin verlangt wird, ist unwirksam. Bei einer Preiserhöhung um mehr als 5 % des Reisepreises oder im Falle einer erheblichen Änderung einer wesentlichen Reiseleistung ist der Kunde berechtigt, ohne Gebühren vom Reisevertrag zurückzutreten oder die Teilnahme an einer anderen, mindestens gleichwertigen Reise aus dem Programm von aytour zu verlangen, wenn ayeda in der Lage ist, eine solche Reise ohne Mehrpreis aus ihrem eigenen Reiseangebot anzubieten. Der Kunde hat die hier genannten Rechte unverzüglich nach der Erklärung des Reiseveranstalters über die Preiserhöhung bzw. Änderung der Reiseleistung diesem gegenüber geltend zu machen.

#### **5. Rücktritt durch den Kunden, Umbuchungen, Ersatzpersonen**

**5.1** Der Kunde kann jederzeit vor Reisebeginn durch schriftliche Erklärung gegenüber aytour von der Reise zurücktreten. Maßgeblich ist der Zugang der Rücktrittserklärung bei aytour.

**5.2** Tritt der Kunde vom Reisevertrag zurück oder tritt er die Reise nicht an, so kann aytour Ersatz für die getroffenen Reisevorkehrungen und für ihre Aufwendungen in Form einer prozentualen Entschädigung bezogen auf den Reisepreis verlangen. Die pauschalierten Rücktrittskosten betragen bei Flugpauschalreisen mit Linienfluggesellschaften sowie anderen Reisearten wie z.B. Landarrangements ohne Flug ab/bis Deutschland:

- Bis zum 30. Tag vor Reiseantritt – 15% pro Person  
mindestens jedoch 200-, Euro
- Ab 29. Tag bis 22. Tag vor Reiseantritt – 20% pro Person
- Ab 21. Tag bis 14. Tag vor Reiseantritt – 30% pro Person
- Ab 13. Tag bis 7. Tag vor Reiseantritt – 40% pro Person
- Ab 6. Tag vor Reiseantritt bis Abflugtag – 60% pro Person

aytour behält sich vor, im Einzelfall - insbesondere bei Stornierung am Abreisetag - eine höhere Entschädigung entsprechend der ihr entstandenen, dem Kunden gegenüber konkret bezifferten und nachzuweisenden Kosten zu verlangen. Es steht dem Kunden dabei stets frei, auch bei Berechnung der pauschalierten Stornogebühren -, nachzuweisen, dass ein Schaden in der von aytour berechneten Höhe nicht entstanden ist.

**5.3** Für Umbuchungen (Änderungen von Terminen, Zielort, Aufenthaltsdauer, Unterkunft, Verpflegungsart, Flug-Route, Abflug- oder Zielflughafen bei Flügen auf Wunsch des Kunden) die nach Vertragsabschluss (Zugang der Buchungsbestätigung beim Kunden oder dem Buchungsbüro) erfolgen, wird bis 6 Wochen vor Reisebeginn eine Kostenpauschale von Euro 29,- pro Person erhoben. Umbuchungen, die später als 6 Wochen vor Reisebeginn erfolgen, sind durch Rücktritt vom Reisevertrag entsprechend der Rücktrittskostenregelung nach Ziffer 5.2, mit nachfolgender Neuankündigung möglich. aytour prüft jedoch in solchen Fällen ohne Anerkennung einer Rechtspflicht, ob Kulanzlösungen für die in Rechnung zu stellende Stornopauschale möglich sind.

**5.4** Bis zum Reisebeginn kann der Kunde verlangen, dass statt seiner ein Dritter in die Rechte und Pflichten aus dem Reisevertrag eintritt. aytour kann dem Eintritt des Dritten widersprechen, wenn dieser den besonderen Reiseerfordernissen nicht genügt oder seiner Teilnahme gesetzliche Vorschriften oder behördliche Anordnungen entgegenstehen. Tritt ein Dritter in den Vertrag ein, so haftet er und der bisherige Kunde gegenüber aytour als Gesamtschuldner für den Reisepreis und die durch den Eintritt des Dritten entstehenden Mehrkosten. aytour ist in diesem Fall berechtigt, die tatsächlich angefallenen Kosten zuzüglich einer Bearbeitungsgebühr zu verlangen, wobei dem Kunden wiederum freisteht, nachzuweisen, dass nur Kosten in geringerer Höhe angefallen sind.

## **6. Nicht in Anspruch genommene Leistung**

Nimmt der Reiseteilnehmer einzelne Reiseleistungen infolge vorzeitiger Rückreise, wegen Krankheit oder aus anderen, nicht von aytour zu vertretenden Gründen nicht in Anspruch, so besteht kein Anspruch des Reiseteilnehmers auf anteilige Rückerstattung des Reisepreises. aytour bezahlt an den Reisenden jedoch ersparte Aufwendungen zurück, sobald und soweit sie von den einzelnen Leistungsträgern tatsächlich an aytour zurückerstattet worden sind.

## **7. Rücktritt und Kündigung durch aytour**

In folgenden Fällen kann aytour vor Reiseantritt vom Reisevertrag zurücktreten oder nach Antritt der Reise den Reisevertrag kündigen:

**7.1** Ohne Einhaltung einer Frist - wenn der Reisende die Durchführung der Reise ungeachtet einer Abmahnung durch aytour nachhaltig stört oder wenn er sich in solchem Maße vertragswidrig verhält, dass die sofortige Aufhebung des Vertrages gerechtfertigt ist. Kündigt

aytour, so behält sie den Anspruch auf den Reisepreis; sie muss sich jedoch den Wert der ersparten Aufwendungen oder ähnliche Vorteile anrechnen lassen, die sie aus einer anderweitigen Verwendung der nicht in Anspruch genommenen Leistung erlangt, einschließlich der ihr von den Leistungsträgern gutgebrachten Beträge.

**7.2** Bei Nichterreichen einer ausgeschriebenen oder behördlich festgelegten Mindestteilnehmerzahl bis spätestens zwei Wochen vor Reisebeginn, wenn in der Reiseausschreibung für die entsprechende Reise auf eine Mindestteilnehmerzahl hingewiesen wird. In jedem Fall ist aytour verpflichtet, den Kunden unverzüglich nach Eintritt der Voraussetzung für die Nichtdurchführung der Reise hiervon in Kenntnis zu setzen und ihm die Rücktrittserklärung unverzüglich zuzuteilen. Der Kunde erhält den eingezahlten Reisepreis unverzüglich zurück.

### **8. Aufhebung des Vertrages wegen außergewöhnlicher Umstände**

Wird die Reise infolge bei Vertragsschluss nicht voraussehbarer höherer Gewalt (Naturkatastrophe, bürgerkriegsähnliche Zustände o.ä.) erheblich erschwert, gefährdet oder beeinträchtigt, so können sowohl aytour als auch der Reisende den Vertrag kündigen. Wird der Vertrag gekündigt, so kann aytour für die bereits erbrachten oder zur Beendigung der Reise noch zu erbringenden Reiseleistungen eine angemessene Entschädigung verlangen. Weiterhin ist aytour verpflichtet, die notwendigen Maßnahmen zu treffen, insbesondere, falls der Vertrag die Rückbeförderung umfasst, den Reisenden zurückzubefördern. Die Mehrkosten für die Rückbeförderung sind von den Parteien je zur Hälfte zu tragen. Im übrigen fallen die Mehrkosten dem Reisenden zur Last.

### **9. Haftung der Firma aytour und Beschränkung**

**9.1** aytour haftet im Rahmen der Sorgfaltspflicht eines ordentlichen Kaufmanns für:

- Die gewissenhafte Reisevorbereitung
- Die sorgfältige Auswahl und die Überwachung des Leistungsträgers
- Die Richtigkeit der Beschreibung aller in den Katalogen angegebenen Reiseleistungen, sofern aytour nicht gemäß Ziff. 3 vor Vertragsschluss eine Änderung der Prospektangaben erklärt hat
- Die ordnungsgemäße Erbringung der vereinbarten Reiseleistungen

aytour haftet für ein Verschulden der mit der Leistungserbringung betrauten Person. aytour haftet nicht für Angaben in von aytour nicht hergestellten Hotel- und anderen Prospekten der Leistungsträger. **aytour weist außerdem ausdrücklich darauf hin, dass keine Verantwortung übernommen werden kann, wenn z.B. Ayurveda-Ärzte die Behandlung aus medizinischen Gründen verweigern. Es obliegt dem Kunden, vor der Reise ggf. durch sei-**

**nen Hausarzt überprüfen zu lassen, ob seine körperliche Konstitution die von der Reise vorgesehene Heilbehandlung zulässt.** Ebenso wenig haftet aytour für Leistungsstörungen im Zusammenhang mit Fremdleistungen, die als echte Fremdleistungen lediglich vermittelt werden und **nicht** Bestandteil der Pauschalreise sind, insbesondere bei Anmietung eines Leihwagens oder Vermittlung von Wassersportaktivitäten, die in der Reiseausschreibung ausdrücklich als solche Fremdleistungen gekennzeichnet werden. Die jeweils ausdrücklich genannten Aktivitäten, die von den Leistungen der Pauschalreise durch Dritte abzugrenzen sind, werden durch Dritte angeboten, mit welchen der Kunde einen gesonderten Vertrag abschließt.

**9.2** Die vertragliche Haftung von aytour für Schäden, die nicht Körperschäden sind, ist auf den dreifachen Reisepreis beschränkt, soweit ein Schaden des Reisenden weder vorsätzlich noch grob fahrlässig herbeigeführt wird oder soweit aytour für einen dem Reisenden entstehenden Schaden allein wegen eines Verschuldens eines Leistungsträgers verantwortlich ist.

**9.3** Für alle Schadensersatzansprüche des Kunden gegenüber aytour aus unerlaubter Handlung, die nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen, haftet aytour für Sachschäden je Kunde und Reise bis 4.100,-- €. Übersteigt der dreifache Reisepreis diese Summe, ist die Haftung für Sachschäden auf die Höhe des dreifachen Reisepreises beschränkt. aytour empfiehlt allen Kunden unbedingt den Abschluss entsprechender Reiseunfall- und Gepäckversicherungen.

**9.4** Ein Schadensersatzanspruch gegenüber aytour ist insoweit beschränkt oder ausgeschlossen, als aufgrund internationaler Übereinkommen oder auf solchen beruhenden gesetzlichen Vorschriften, die auf die von einem Leistungsträger zu erbringenden Leistungen anzuwenden sind, ein Anspruch auf Schadensersatz gegen den Leistungsträger nur unter bestimmten Voraussetzungen oder Beschränkungen geltend gemacht werden kann oder unter bestimmten Voraussetzungen ausgeschlossen ist.

**9.5** Kommt der Firma aytour die Stellung eines vertraglichen Luftfrachtführers zu, so regelt sich die Haftung nach den Bestimmungen des Luftverkehrsgesetzes in Verbindung mit den Internationalen Abkommen von Warschau, Den Haag, Guadalajara und der Montrealer Vereinbarung (nur für Flüge nach USA und Kanada). Diese Abkommen beschränken in der Regel die Haftung des Luftfrachtführers für Tod oder Körperverletzung sowie für Verluste und Beschädigungen von Gepäck. Sofern aytour in anderen Fällen Leistungsträger ist, haftet sie nach den für diese geltenden Bestimmungen.

## **10. Gewährleistung, Kündigung durch den Reisegast, Ausschluss von Ansprüchen, Verjährung**

**10.1.** Wird die Reise nicht vertragsmäßig erbracht, so kann der Reisende innerhalb angemessener Frist Abhilfe verlangen. aytour kann die Abhilfe verweigern, wenn sie einen unverhältnismäßigen Aufwand erfordert. aytour kann auch in der Weise Abhilfe schaffen, dass sie eine gleich- oder höherwertige Ersatzleistung erbringt. aytour kann die Abhilfe verweigern, wenn sie einen unverhältnismäßigen Aufwand erfordert

**10.2** Wird die Reise infolge eines Mangels erheblich beeinträchtigt und leistet aytour innerhalb einer angemessenen Frist keine Abhilfe, so kann der Kunde im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen den Reisevertrag – in seinem eigenen Interesse und aus Beweisgründen zweckmäßig durch schriftliche Erklärung – kündigen. aytour informiert über die Pflicht des Kunden, einen aufgetretenen Mangel unverzüglich anzuzeigen, sowie darüber, dass vor der Kündigung des Reisevertrages (§ 651e BGB) eine angemessene Frist zur Abhilfeleistung zu setzen ist, wenn die Abhilfe nicht unmöglich ist oder von aytour verweigert wird, oder wenn die sofortige Kündigung durch ein besonderes Interesse gerechtfertigt ist.

**10.3** Bei Vorliegen eines Mangels kann der Kunde unbeschadet der Herabsetzung des Reisepreises (Minderung) oder der Kündigung Schadensersatz verlangen, es sei denn, der Mangel beruht auf einem Umstand, den aytour nicht zu vertreten hat.

**10.4** Ansprüche wegen Nichterbringung bzw. nicht vertragsgemäßer Erbringung von Reiseleistungen hat der Kunde innerhalb eines Monats nach der vertraglich vorgesehenen Beendigung der Reise (Rückreisedatum) möglichst schriftlich bei aytour geltend zu machen. Leistungsträger wie etwa das gebuchte Hotel sind nicht befugt oder empfangsbevollmächtigt, die Anmeldung von Gewährleistungs- und Schadensersatzansprüche entgegenzunehmen. Nach Ablauf der einmonatigen Frist kann der Kunde Ansprüche geltend machen, wenn er ohne Verschulden an der Einhaltung der Frist verhindert worden ist.

**10.5** Ansprüche des Kunden nach §§ 651c bis 651f BGB verjähren in einem Jahr. Die Verjährung beginnt an dem Tag, an dem die Reise nach dem Vertrag enden sollte. Schweben zwischen dem Kunden und aytour Verhandlungen über den Anspruch oder die den Anspruch begründenden Umstände, so ist die Verjährung gehemmt, bis der Kunde oder aytour die Fortsetzung der Verhandlungen verweigert. Die Verjährung tritt frühestens 3 Monate nach dem Ende der Hemmung ein.

## **11. Mitwirkungspflicht**

Der Reisende ist verpflichtet, bei aufgetretenen Leistungsstörungen im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen mitzuwirken, eventuelle Schäden zu vermeiden oder gering zu halten. Der Reisende ist insbesondere verpflichtet, seine Beanstandungen unverzüglich der örtli-

chen Reiseleitung oder aber seinem Hotel zur Kenntnis zu geben. Sollte dies aus für den Reisenden ersichtlichen Gründen weder ratsam noch möglich sein, so muss der Reisende aytour direkt kontaktieren. Die Reiseleitung und das Hotel sind beauftragt, im Rahmen der Bestimmung der Ziffer 10 für Abhilfe zu sorgen, sofern dies möglich ist. Unterlässt es der Reisende schuldhaft, einen Mangel anzuzeigen, so tritt ein Anspruch auf Minderung nicht ein.

## **12. Pass-, Visa- und Gesundheitsvorschriften**

aytour steht dafür ein, Staatsangehörige des Staates, in dem die Reise angeboten wird, über Bestimmungen von Pass-, Visa- und Gesundheitsvorschriften sowie deren eventuelle Änderungen vor Reiseantritt zu unterrichten. Für Angehörige anderer Staaten gibt das zuständige Konsulat Auskunft. aytour haftet nicht für die rechtzeitige Erteilung und den Zugang notwendiger Visa durch die jeweilige diplomatische Vertretung, wenn der Reisende aytour mit der Besorgung beauftragt hat, es sei denn, daß aytour die Verzögerung zu vertreten hat. Der Reisende ist für die Einhaltung aller, zur Durchführung der Reise wichtigen Vorschriften, selbst verantwortlich. So sind insbesondere Zoll- und Devisenvorschriften im Ausland einzuhalten. Alle Nachteile, insbesondere anfallende Rücktrittskosten, die aus der Nichtbefolgung dieser Vorschriften erwachsen, gehen zu seinen Lasten, ausgenommen wenn sie durch eine schuldhafte Falsch- oder Nichtinformation seitens aytour bedingt sind. Sollten Einreisevorschriften einzelner Länder vom Reisenden nicht eingehalten werden, oder sollte ein Visum durch das Verschulden des Reisenden nicht rechtzeitig erteilt werden, so daß er deshalb an der Reise verhindert ist, kann aytour den Reisenden mit den entsprechenden Rücktrittsgebühren belasten.

## **13. Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen**

**13.1** Die Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen des Reisevertrages hat nicht die Unwirksamkeit des gesamten Reisevertrages zur Folge.

**13.2** Über den Kataloginhalt hinausgehende Zusagen der Buchungsstelle oder des Reisebüros an die Reisetilnehmer sind unwirksam. Ebenso unwirksam sind Zusagen der Reiseleitung während der Reise, die nicht schriftlich vom Reiseveranstalter bestätigt werden.

## **14. Gerichtsstand**

Der Reisende kann die Fa. aytour nur an deren Sitz verklagen. Für Klagen der Fa. aytour gegen den Reisenden ist dessen Wohnsitz maßgebend. Bei Klage gegen Vollkaufleute oder Personen, die nach Abschluss des Vertrages ihren Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthaltsort ins Ausland verlegt haben, oder deren Wohnsitz oder gewöhnlicher Aufenthaltsort im Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt ist, ist der Sitz der Fa. aytour maßgebend.

## **15. Reiseveranstalter**

Die in diesem Katalog dargestellten Reisen werden ausschließlich vom Veranstalter aytour angeboten und durchgeführt.

Anschrift:

**Fa. Aytour**  
**Uwe Endres GbR**  
Waldstrasse 2a  
82319 Starnberg

Telefon: +49-8151-911 193  
Telefax: +49-8151-911 19

Stand: 05.03.04